

ENCANTO

LA FANTASTIQUE FAMILLE MADRIGAL



SOUS-TITRES



Mirabel nous présente sa fantastique et merveilleuse famille et les pouvoirs magiques de chacun de ses membres. Écoutez et tendez bien l'oreille !

A1

VOCABULAIRE

① A partir des étiquettes ci-dessous, complétez l'arbre généalogique (activités a) et les phrases sur les liens familiaux (activités b) :

MA mère

MES cousins

la nièce

MA sœur aînée

MON grand-père

le mari

MES grands-parents

MA cousine

le petit-fils

les petits-enfants

la femme

MA tante

MES parents

la petite-fille

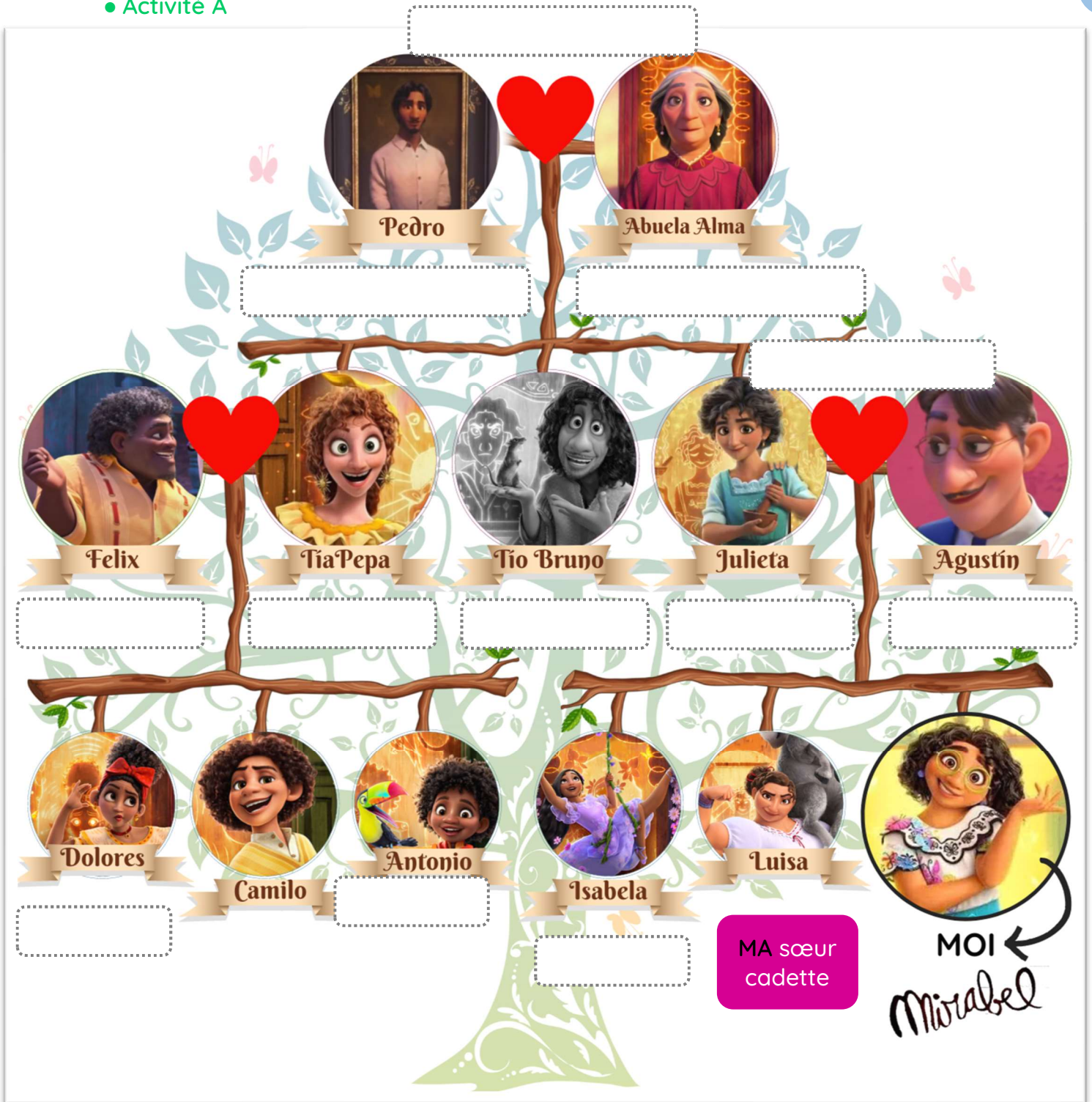
MON oncle (x2)

le neveu

MA grand-mère

MON père

• Activité A



• Activité B

- Mirabel est d'Alma.
- Mirabel est de Pepa.
- Felix est de Pepa.
- Antonio est d'Alma.
- Camilo est de Julieta.
- Dolores, Camilo, Antonio, Isabela, Luisa et Mirabel sont de Pedro.
- Julieta est d'Agustín.

QUESTIONS DE COMPRÉHENSION

2 Regardez le clip de la chanson et classez les questions que les enfants posent à Mirabel dans le tableau ci-dessous :

QUESTIONS SUR LA FAMILLE	QUESTIONS SUR LES POUVOIRS DE LA FAMILLE



GRAMMAIRE

• « le tien » est :

☐ un adjectif possessif

☐ un pronom possessif

• Lisez les paroles de la chanson. Quel mot remplace « le tien » ?

→

.....

3 Activité a. Parmi les descriptions ci-dessous, cochez ☒ celles qui décrivent les pouvoirs magiques des membres de la famille Madrigal :

1. Elle fait la pluie et le beau temps en fonction de ses humeurs. ☐

2. C'est la Reine des fleurs. ☐

3. Elle peut guérir avec ses recettes de cuisine. ☐

4. Il a épousé Pepa. ☐

5. C'est une fille géniale. ☐

6. Il est maladroit. ☐

7. Elle protège les dons de tous les membres de la famille. ☐

8. Il se transforme. ☐

9. Elle est forte comme un roc. ☐

10. Ils ont le rythme dans le sang. ☐

11. Elle est un peu compliquée. ☐

12. Ils vivent en musique. ☐

13. Elle est d'une grande beauté. ☐

14. Il va peut-être épouser Isabela. ☐

15. Elle n'a aucun pouvoir magique. ☐

16. Il voit dans le futur. ☐

17. On ne connaît pas encore son pouvoir magique. ☐

18. On ne peut pas parler de lui. ☐

19. Elle a l'oreille très fine. ☐

Activité b. Associez les descriptions ci-dessus aux personnages correspondants (aidez-vous du clip et des paroles) :



La Famille Madrigal

12, ...



Abuela Alma



Tia Pepa



Tio Bruno



Julieta



Felix



Agustín



Dolores



Camilo



Antonio



Isabela



Luisa



.....



Mirabel

VOCABULAIRE

4 Relisez les paroles de la chanson afin de trouver les noms ou les adjectifs manquants :

NOM	ADJECTIF	NOM	ADJECTIF
le <i>miracle</i>	miraculeux- miraculeuse	la	beau-belle
la magie		les complications	
la puissance		la patience	
la maladresse		l'amitié	
le génie		la	fort-forte



RETRANSCRIPTION

LA FANTASTIQUE
FAMILLE MADRIGAL

Bonjour Abuelo !
 Hé, le don magique, c'est pour quand ?
 La cérémonie pour mon cousin, c'est ce soir
 C'est quoi son don magique ?
 On va bientôt l' savoir
 Et c'est quoi le tien ?
 Ça intéresse qui ?
 Les gens !
 Et bien, les gens, je n'ai rien à dire sur ma petite
 personne
 Je ne suis qu'un membre de la fantastique
 famille Madrigal
 Qui sont les fantastiques Madrigal ?
 Ah, vous allez pas me laisser tranquille, je sens
 Casita, aide-moi !

Commode !
 Sol !
 Portes !
 ¡Vamos!
 À la maison, il y a toutes les générations
 On vit en musique, on a le rythme dans le sang
 On est une famille, une grande constellation
 Telles les étoiles, chacun des membres
 flamboyants

Woah ! (whoa-oah)
 C'est à Abuela qu'on doit dire bravo
 Woah ! (whoa-oah)
 Elle protège nos dons dès qu'il le faut
 Woah ! (whoa-oah)
 C'est rare de recevoir un tel cadeau
 Soyez patients, vous saurez tout bientôt, donc

Découvrez la famille Madrigal
 Entrez dans la famille Madrigal
 Nous sommes tous là !
 Acceptez l'invitation amicale d'une fille géniale
 Dans la fantastique famille Madrigal

Oh, c'est eux ! Ils sont là !
 C'est quoi les pouvoirs magiques ?
 C'est quoi tous les pouvoirs ? C'est quoi ?
 T'as des pouvoirs magiques ?
 Douc'ment, douc'ment... on s'calme !
 Non, c'est carrément impossible de s'calmer !

Allez, raconte-nous !
 C'est quoi ton pouvoir ?
 Dis-nous tous les pouvoirs qui existent !
 Euh, c'est pour ça que le café c'est pas pour les
 enfants

Ma tía Pepa, sa joie rend le ciel azur
 Mais la pluie arrive dès qu'elle perd son beau
 sourire
 Mon tío Bruno-
 Ne parlons pas de Bruno !
 Il a vu dans le futur
 Juste avant de partir

Oh ! (oh-oh-oh)
 Et ma maman Julieta peut guérir
 Woah ! (whoa-oah)
 Ses recettes sont faites pour vous rétablir
 Woah ! (whoa-oah)
 Cuisiner et soigner sont ses plaisirs
 Impressionnés ?
 Oui, j'allais vous le dire- Maman ?!

Découvrez la famille Madrigal
 Entrez dans la famille Madrigal
 Hey, venez tous !
 Ça peut sembler un peu miraculeux et
 merveilleux
 C'est la fantastique famille Madrigal

Ils ont épousé la famille Madrigal
 Et ont leur place dans la famille Madrigal
 Tío Felix épousa Pepa et Papa épousa Julieta
 Alors, Abuela devint l'Abuela Madrigal
 ¡Vamos, vamos !

Nous devons aider ceux qui nous entourent
 Ainsi, notre miracle durera toujours
 Pour une vie plus sûre, les gens travaillent dur
 Il n'y a que l'abnégation pour que le miracle
 perdure
 Et chaque génération le transmet à celle du futur

Attendez, qui est la sœur et qui est le cousin ?
 Ça fait beaucoup, beaucoup d'monde !
 Comment tu fais pour t'y retrouver ?



*D'accord, d'accord, d'accord, d'accord
On est nombreux, c'est bien vrai, vous connaissez
les grands
Maintenant, je vais vous parler des petits-enfants
Petits-enfants !*

Cousine Dolores a l'oreille fine
Camilo s'transforme
Antonio on l'saura bientôt
Mes deux grandes sœurs sont
Isabela et Luisa !
Puissance et beauté, parfaites à tous niveaux
(Isabela)
Reine des fleurs, tout le monde l'admire
(Isabela)
C'est l'enfant qu'on aime chérir
(Luisa, Luisa, Luisa, Luisa)
Et Luisa est un roc
Toutes les deux allient beauté et force

Découvrez la famille Madrigal (whoa-oah)
Entrez dans la famille Madrigal (whoa-oah)
Tout le monde ici est miraculeux et merveilleux
(whoa-oah)
Nous sommes la fantastique famille Madrigal !
¡Adiós! Ooh !

Et toi, c'est quoi ton pouvoir ?

J'en ai dit beaucoup sur la vie des Madrigal
(Whoa-oah)
Vous savez tout sur la famille Madrigal
(Whoa-oah)
Je ne veux pas parler de moi, même si je suis
géniale
Résumons un peu la famille Madrigal
Parle-nous de Mirabel!
Il y a Abuela et puis Tía Pepa fait la pluie, le beau
temps
Parle-nous de Mirabel !
Maman Julieta peut vous guérir avec un seul
arepa
Parle-nous de Mirabel !
Augustin, c'est mon père
Il est maladroit, mais veut bien faire
Parle-nous de Mirabel !
Et vous vouliez savoir ce que chacun d'eux fait
J'ai des sœurs et des cousins et...- Mirabel !

Mon cousin Camilo est prêt à tout pour nous
faire rigoler - Mirabel !
Ma cousine Dolores, même de très loin elle nous
entend chanter - Mirabel !
Lui c'est l'monsieur Mariano
Vous pouvez épouser ma sœur si vous voulez
Entre vous et moi... - Mirabel !
Elle est un peu compliquée
Oh, j'en ai trop dit
Alors, je m'en vais illico presto ! - Mirabel !
Ma famille est géniale - Mirabel !
J'en fais partie, je suis comme...- Mirabel !
Et...

MIRABEL !

On peut savoir ce que tu fais ?

*Les enfants me posaient des questions sur la
famille*

*Elle était sur le point de nous dire quel était son
super pouvoir !*

Ah, Mirabel n'en a aucun...

